

Oricând aici pentru a vă ajuta

Înregistrați-vă produsul și obțineți asistență la
www.philips.com/support

DVP2980

Întrebare?
Contactați
Philips



Manual de utilizare

PHILIPS

Notă importantă privind siguranța

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest player DVD. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Siguranța

Risc de șoc electric!

- Nu scoateți niciodată carcasa player-ului.
- Nu expuneți niciodată produsul sau accesoriile la ploaie sau la apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă produs. Dacă se varsă lichide pe produs sau în acesta, deconectați-l imediat de la priză. Contactați Philips Consumer Care pentru ca produsul să fie verificat înainte de utilizare.
- Nu așezați niciodată produsul și accesoriile lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau în alte deschideri ale produsului.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, acesta va rămâne întotdeauna operațional.
- Bateriile (set de baterii sau baterii instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum lumina soarelui, foc sau alte surse similare.
- Deconectați produsul de la priză înainte de furtunile cu descărcări electrice.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablu.

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea

corespunde cu valoarea inscripționată în partea din spate sau de jos a produsului.

- Evitați să aplicați presiune asupra prizelor. Fișele electrice care nu sunt introduse corespunzător pot cauza arcuri electrice sau incendii.

Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a produsului!

- Pentru a evita expunerea la radiații laser, nu dezasamblați produsul.
- Nu atingeți lentila optică din interiorul compartimentului pentru disc.
- Nu amplasați niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, despachetați produsul și așteptați până când temperatura sa ajunge la temperatura camerei înainte de a-l conecta la priză.

Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată acest produs într-un spațiu închis. Lăsați întotdeauna în jurul produsului un spațiu de cel puțin zece cm pentru ventilație. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă niciodată fantele de ventilație ale produsului.

Risc de contaminare!

- Scoateți bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice. Acestea trebuie eliminate corespunzător.

Risc de înghițire a bateriilor!

- Produsul/telecomanda pot conține o baterie de tipul unei monezi care poate fi înghițită. Nu păstrați bateria la îndemâna copiilor!



Notă

- Consultați plăcuța cu informații de pe partea posterioară sau inferioară a produsului pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la sursa de alimentare.

Grija pentru produs

- Nu amplasați alte obiecte decât discuri în compartimentul pentru disc.
- Nu introduceți discuri îndoite sau crăpate în compartimentul pentru disc.
- Utilizați numai cârpă din microfibră pentru a curăța produsul.

Grija pentru mediu

Evacuarea produsului vechi și a bateriei



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este reglementat de Directiva Europeană 2012/19/UE.



Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii acoperite de Directiva Europeană 2013/56/UE, care nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să vă informați despre sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice și baterii. Urmați reglementările locale și nu evacuați niciodată produsul și bateriile cu gunoiul menajer. Evacuarea corectă a produselor vechi și a bateriilor ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Îndepărtarea bateriilor de unică folosință

Pentru a îndepărta bateriile de unică folosință, consultați secțiunea de montare a bateriilor.

Conformitate



Acest produs respectă cerințele Comunității Europene referitoare la interferențele radio.

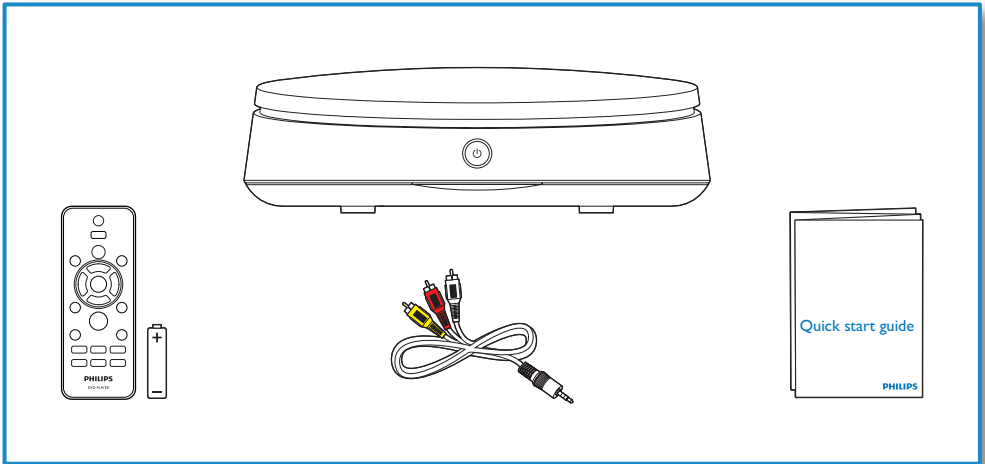


Acesta este un aparat de CLASA II cu izolație dublă și fără împământare de protecție.

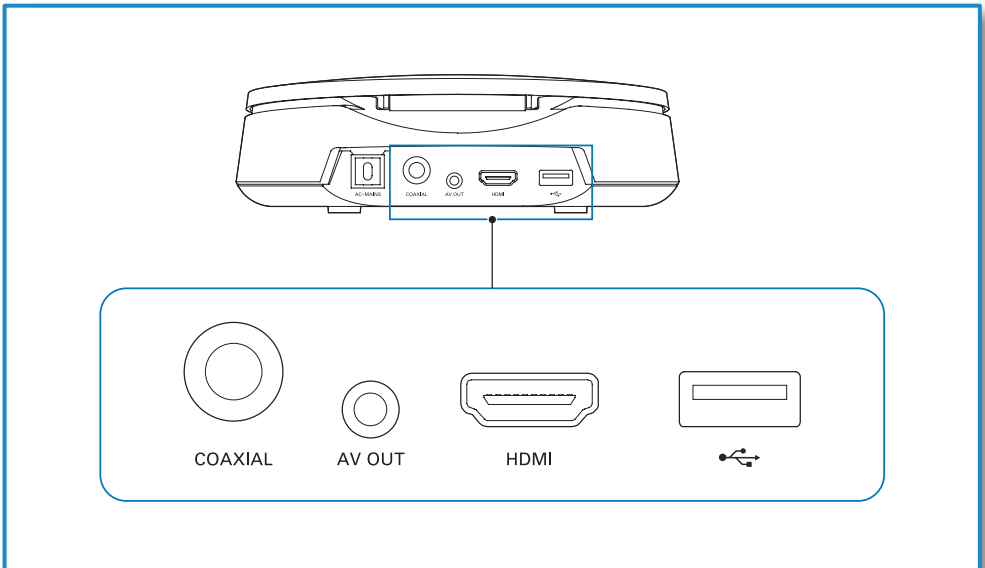
Drepturile de autor



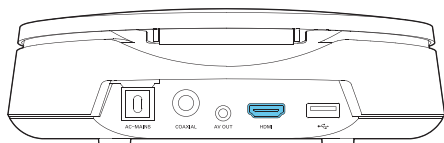
Acest articol încorporează tehnologia de protecție împotriva copierii protejată de patente S.U.A. și alte drepturi de proprietate intelectuală ale Rovi Corporation. Ingineria inversă sau dezasamblarea sunt interzise.



1



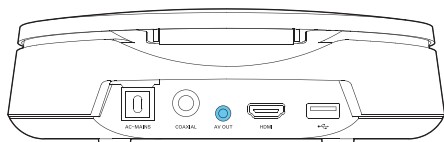
2



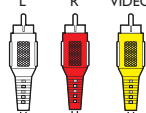
HDMI



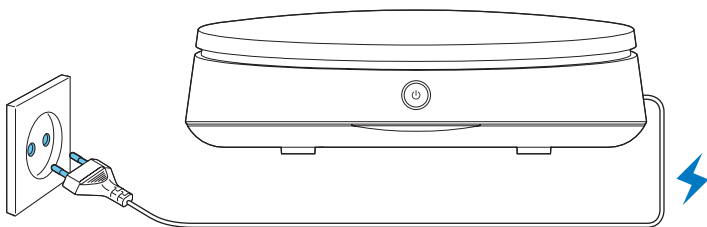
HDMI



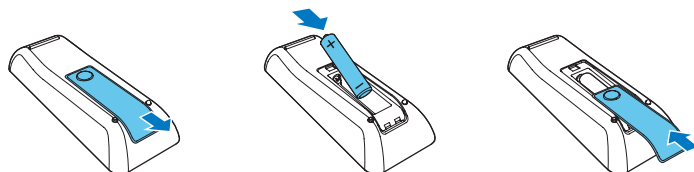
AV OUT



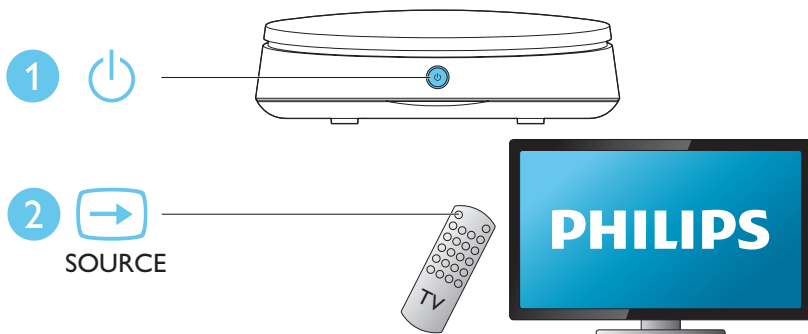
3

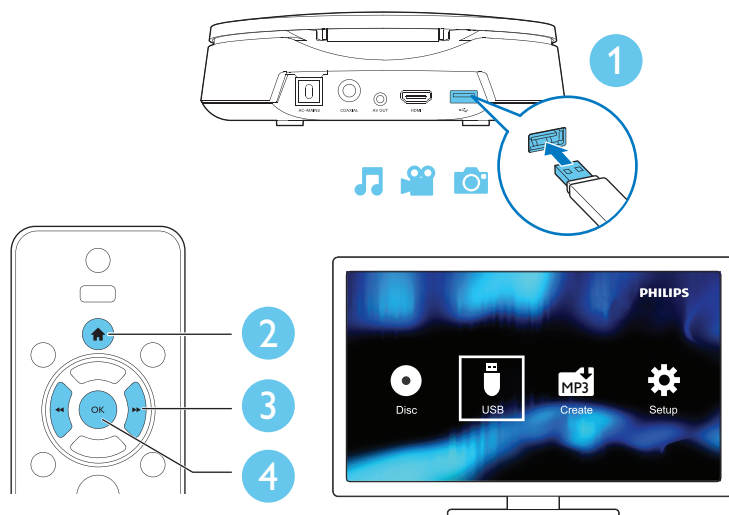
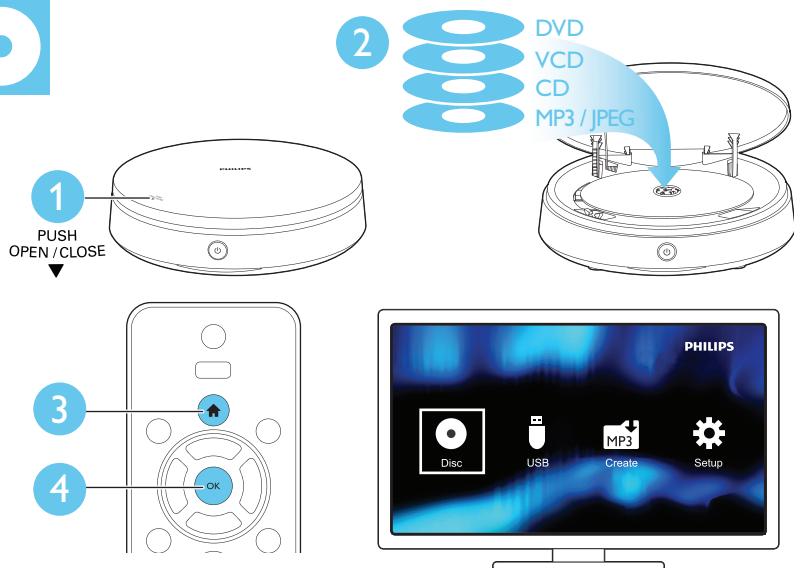


4



5





Cuprins

1	Utilizarea playerului DVD	2
	Controlul redării de bază	2
	Opțiuni video	3
	Redarea unei prezentări de diapozitive muzicale	3
	Repetare redare	3
	Omiterea redării	4
	Redarea clipurilor video DivX	4
	Înregistrare fișiere audio de pe CD pe USB	4
	Utilizarea Philips Easylink	5

2	Schimbarea setărilor	6
	Opțiuni generale (inactiv, standby...)	6
	Imagine	6
	Sunet	7
	Preferință (limbi, restricționare acces minori...)	7

3	Actualizare software	8
----------	-----------------------------	----------

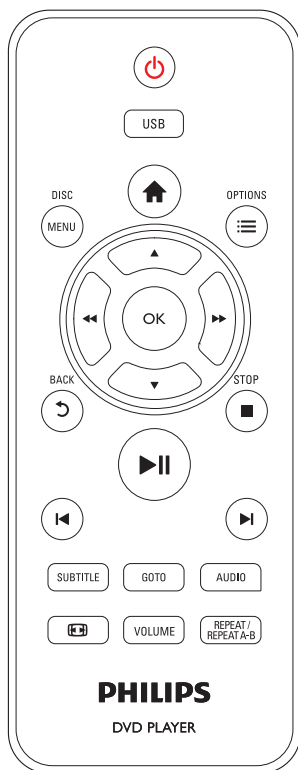
4	Specificații	8
	Gestionarea consumului de energie	9

5	Depanare	9
----------	-----------------	----------

1 Utilizarea playerului DVD

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Controlul redării de bază



În timpul redării, apăsați următoarele butoane pentru a controla playerul.

Buton	Acțiune
⏻	Porniți playerul sau comutați la modul standby.

Buton	Acțiune
USB	Accesează modul USB
🏠	Accesați meniul acasă.
DISC MENU	Accesați sau ieșiți din meniul discului.
☰ OPTIONS	Accesați mai multe opțiuni în timpul redării video.
▲ ▼	Navigați în cadrul meniurilor. Derulare lentă înainte sau înapoi. Apăsați în mod repetat pentru a schimba o viteză de căutare.
⏮ / ⏭	Navigați în cadrul meniurilor. Derulare rapidă înainte sau înapoi. Apăsați în mod repetat pentru a schimba o viteză de căutare.
OK	Confirmați o selecție sau o introducere.
⏮ BACK	Reveniți la un meniu afișat anterior.
■ STOP	Opriți redarea.
▶ II	Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
⏮ / ⏭	Săriți la piesa, capitolul sau fișierul anterior sau următor.
SUBTITLE	Selectați o limbă de subtitrare.
GOTO	Săriți la un titlu, un capitol sau o melodie.
AUDIO	Selectați o limbă sau un canal audio.
📺	Încadrați afișarea imaginii pe ecranul televizorului. Măriți și micșorați imaginea.
VOLUME	Activați controlul volumului și apoi apăsați ⏮ / ⏭ pentru a schimba un nivel al volumului.
REPEAT / REPEAT A-B	Selectați o opțiune de repetare redare.

Opțiuni video

În timpul redării video, apăsați **≡** **OPTIONS** pentru a accesa următoarele opțiuni.

- **[Informații]:** Afișați informațiile redării curente.
- **[PBC]** Afișați sau omiteți meniul conținutului pentru VCD și SVCD.
- **[R. lung./lăț.]:** Selectați un format de afișare a imaginii pe ecran pentru a se încadra pe ecranul televizorului.
- **[Volum]:** Schimbați un nivel de volum.
- **[Unghi]:** Selectați un unghi al camerei la care să fie vizionat clipul video.

Redarea unei prezentări de diapozitive muzicale

Redă simultan melodii și imagini pentru a crea o prezentare muzicală de diapozitive.

- 1 De pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB conectat, redați un fișier muzical.
- 2 Apăsați **▲▼** pentru a naviga la fișierele de muzică.
- 3 Selectați o imagine de pe același disc sau USB și apăsați **OK** pentru a porni prezentarea de diapozitive.
- 4 Apăsați **■** pentru a opri prezentarea de diapozitive.
- 5 Apăsați **■** din nou pentru a opri redarea muzicii.

Controlul redării fotografiilor

În timpul unei prezentări de fotografii, utilizați telecomanda pentru a controla redarea.

Buton	Acțiune
▲▼	Rotiți o imagine pe orizontală/verticală.
◀▶	Rotiți o imagine în sens antiorar/orar.

Buton	Acțiune
≡ OPTIONS	Accesați pentru a selecta [Culoare] pentru a fișa o imagine color sau alb-negru. Accesați pentru a selecta [Previz. foto.] pentru a afișa imagini în miniatură.
(K)	Măriți sau micșorați o fotografie. Redarea se întrerupe în modul zoom.
OK	Porniți sau reluați o redare.
■	Opriți redarea.

Repetare redare

În timpul redării, apăsați **REPEAT/REPEAT A-B**, apoi apăsați **◀▶** în mod repetat pentru a selecta o opțiune de redare repetată.

- Repetați titlul, capitolul sau melodia curent(ă).
- Repetă întregul conținut al unui disc sau folderul curent pe un dispozitiv de stocare USB.

Pentru a Repeta redarea unei anumite secțiuni

- 1 Apăsați **REPEAT/REPEAT A-B** în mod repetat pentru a selecta **↔A** ca punct de pornire.
- 2 Apăsați **REPEAT/REPEAT A-B** din nou pentru a selecta **↔A-B** ca punct final.
↳ Va începe repetarea redării secțiunii marcate.
- 3 Pentru a anula repetarea redării, apăsați **REPEAT/REPEAT A-B** până când **[Dezactivat]** se afișează.

Notă

- Repetarea redării secțiunii marcate este posibilă numai în cadrul unui titlu sau al unei melodii.

Omiterea redării

Puteți omite redarea până la un anumit titlu, capitol sau melodie.

- 1 În timpul redării, apăsați **GOTO**.
↳ Se afișează bara unui câmp de intrare.
- 2 Apăsați **▲▼** pentru a selecta o cifră ca titlu, capitol sau număr melodie.
- 3 După selectarea unei cifre, apăsați **◀◀ / ▶▶** pentru a schimba poziția unei cifre.
- 4 Dacă este necesar, repetați pașii 2 și 3 pentru a finaliza introducerea unui titlu, capitol sau număr de melodie.
- 5 Apăsați **OK**.
↳ Redarea sare la titlul, capitolul sau melodia selectat(ă).

Redarea clipurilor video DivX

Puteți reda clipuri video DivX de pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB.

Cod VOD pentru DivX

- Înainte de a achiziționa clipuri video DivX și de a le reda pe acest player, accesați vod.divx.com pentru a înregistra acest player utilizând codul DivX VOD.
- Afișați codul DivX VOD: apăsați **⬆** și selectați **[Configurare] > [General] > [Cod DivX(R) VOD]**.

Subtitrări DivX

- Apăsați **SUBTITLE** pentru a selecta o limbă.
- În cazul în care subtitrările nu sunt afișate corect, schimbați setul de caractere care acceptă subtitrările DivX. Selectați un set de caractere: apăsați **⬆** și selectați **[Configurare] > [Preferință] > [Subtitrare DivX]**.

Set de caractere	Limbi
[Standard]	Engleză, albaneză, daneză, olandeză, finlandeză, franceză, galeză, germană, italiană, kurdă (alfabetul latin), norvegiană, portugheză, spaniolă, suedeză și turcă
[Europa Centrală]	Albaneză, croată, cehă, olandeză, engleză, germană, maghiară, irlandeză, poloneză, română, slovacă, slovenă și sârbă
[Caractere chirilice]	Bulgară, bielorusă, engleză, macedoneană, moldovenească, rusă, sârbă și ucraineană
[Greacă]	Greacă

Notă

- Pentru a reda fișiere DivX DRM protejate de pe un dispozitiv de stocare USB, conectați acest player la un televizor prin HDMI.
- Pentru a utiliza subtitrările, asigurați-vă că fișierul de subtitrare are același nume ca și numele fișierului video DivX. De exemplu, dacă fișierul video DivX este denumit „movie.avi”, salvați fișierul de subtitrare ca „movie.srt” sau ca „movie.sub”.
- Acest player poate reda fișiere de subtitrare în următoarele formate: .srt, .sub, .txt, .ssa și .smi.

Înregistrare fișiere audio de pe CD pe USB

Poți înregistra fișiere audio de pe un CD audio pe un dispozitiv de stocare USB. Fișierele audio sunt înregistrate în format .mp3.

- 1 Conectați un dispozitiv de stocare USB la acest player.
- 2 Încarcă un disc și începe redarea discului.
- 3 Apasă **⬆** și selectează **[Creare fișiere MP3]**, iar apoi apăsați **OK**.

- 4 Urmează instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza o înregistrare.

↳ Un folder nou este creat automat pe dispozitivul de stocare USB pentru a stoca toate fișierele înregistrate MP3.



Notă


- În timpul înregistrării, nu apăsa niciun buton.
- CD-urile DTS și CD-urile protejate la copiere nu pot fi convertite.
- Un dispozitiv USB protejat la scriere sau protejat prin parolă nu poate fi utilizat pentru a stoca fișiere MP3.

Standby la atingere

Atunci când un dispozitiv conectat (de exemplu televizorul) este pus în standby cu propria sa telecomandă, acest player este pus automat în standby.

Utilizarea Philips Easylink

Acest player acceptă Philips EasyLink, care utilizează protocolul HDMI CEC (Controlul aparatelor electronice de consum). Puteți utiliza o singură telecomandă pentru a controla dispozitivele compatibile cu EasyLink care sunt conectate prin HDMI. Philips nu garantează o interoperabilitate 100% cu toate dispozitivele HDMI CEC.

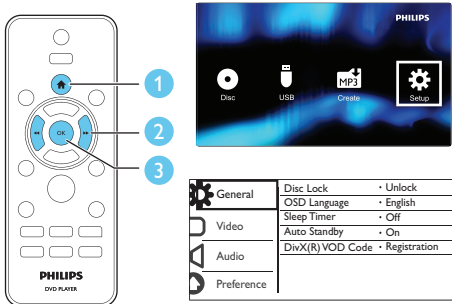
- 1 Conectați dispozitivele compatibile cu HDMI CEC prin HDMI și porniți operațiunile HDMI CEC pe televizor și pe alte dispozitive conectate (consultați manualul de utilizare al televizorului sau al altor dispozitive pentru detalii).
- 2 Apăsați .
- 3 Selectați **[Configurare]> [Video] > [Configurare HDMI] > [Config.EasyLink]**.
- 4 Selectați **[Activat]** la opțiunile: **[EasyLink][Redare la atingere]** și **[Standby la atingere]**.
↳ Funcția EasyLink este pornită.

Redare la atingere

Atunci când redați un disc pe acest player, televizorul comută automat la sursa de intrare video corectă.

2 Schimbarea setărilor

Această secțiune vă ajută să schimbați setările acestui player.



Notă

- Nu puteți modifica o opțiune de meniu care este colorată în gri.
- Pentru a accesa [Preferință], opriți redarea discului.
- Pentru a reveni la meniul anterior, apăsați . Pentru a ieși din meniu, apăsați .

Opțiuni generale (inactiv, standby...)


- 1 Apăsați .
 - 2 Selectați [Configurare] > [General] pentru a accesa opțiunile de configurare generale.
- [Blocare disc]: Blocați sau deblocați un disc pentru redare. Pentru a reda un disc blocat, trebuie să vă introduceți parola: apăsați pentru a introduce o cifră și apăsați / pentru a schimba poziția unei cifre. Parola implicită este „136900”.
 - [Limbă OSD] - Selectați o limbă pentru meniul pe ecran.
 - [Timer mod inac]: Setati o perioadă de timp pentru acest player după care să comute automat în modul standby din redare.

- [Standby autom.]: Activați sau dezactivați standby-ul automat. Dacă este activat, acest player comută automat în standby după 15 de minute de inactivitate (de exemplu, în modul pauză sau oprit).
- [Cod DivX(R) VOD]: Afișați codul de înregistrare și codul de renunțare la înregistrare DivX®.

Imagine

- 1 Apăsați .
 - 2 Selectați [Configurare] > [Video] pentru a accesa opțiunile de configurare video.
- [Sistem TV]: Selectați un sistem TV care corespunde televizorului dvs. În mod implicit, această setare corespunde televizoarelor obișnuite din țara dvs.
 - [R. lung./lăț.]: Selectați un format de afișare a imaginii pe ecran pentru a se încadra pe ecranul televizorului.
 - [Setare imagine]: Selectați o setare de culoare predefinită sau personalizați o setare.
 - [HD JPEG]: Activați această caracteristică pentru a vizualiza imagini de înaltă definiție prin conexiunea HDMI.
 - [Configurare HDMI]: Configurați pentru conexiunea HDMI.
 - [Rezoluție]: Selectați o rezoluție pentru clipuri video de înaltă definiție.
 - [Deep Color HDMI]: Creați imagini vii cu mai multe detalii de culoare atunci când conținutul video este înregistrat în Deep Color și televizorul acceptă această caracteristică.
 - [Format ecran lat]: Selectați un format de afișare pentru clipuri video pe ecran lat.
 - [Config.EasyLink]: Consultați „Utilizarea playerului DVD” > „Utilizarea caracteristicii Philips EasyLink” pentru detalii.

Sunet


- 1 Apăsați .
- 2 Selectați **[Configurare]** > **[Audio]** pentru a accesa opțiunile de configurare audio.
 - **[Ieșire analogică]:** Selectați un format audio pentru ieșirea sunetului când acest player este conectat prin conectorii **AUDIO OUT L/R**.
 - **[Audio digital]:** Selectați un format audio pentru ieșirea sunetului când acest player este conectat prin conectorul **COAXIAL**.
 - **[Ieșire digitală]:** Selectați un tip de ieșire digitală: **[Dezactivat]** - Dezactivați ieșirea digitală; **[Toate]** - Acceptați formate audio multicanal; **[Numai PCM]** - Reduceți la semnalul audio pe două canale.
 - **[Ieșire LPCM]:** Selectați rata de eșantionare pentru o ieșire LPCM (Linear Pulse Code Modulation). Cu cât rata de eșantionare este mai mare, cu atât calitatea sunetului este mai bună. **[Ieșire LPCM]** este activat numai când este selectat **[Numai PCM]** sub **[Ieșire digitală]**.
 - **[HDMI Audio]:** Activați sau dezactivați ieșirea audio prin conexiunea HDMI.
 - **[Sinc audio]:** Setati un timp de întârziere pentru ieșirea audio pentru a corespunde redării clipului video.
 - **[Volum]:** Schimbați un nivel de volum.
 - **[Mod de sunet]:** Selectați un efect de sunet presetat.
 - **[Mod de noapte]:** Selectați silențios sau sunet dinamic complet. Modul Noapte scade volumul sunetului puternic și crește volumul sunetului ușor (precum vorbirea).



Notă

- Modul Noapte este disponibil doar pentru discurile DVD codificate Dolby Digital.

Preferință (limbi, restricționare acces minori...)

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați **[Configurare]** > **[Preferință]** pentru a accesa opțiunile de configurare preferință.
 - **[Audio]:** Selectați o limbă audio pentru video.
 - **[Subtitrare]:** Selectați o limbă de subtitrare pentru un disc video.
 - **[Meniu disc]:** Selectați o limbă meniu pentru un disc video.
 - **[Restr. acc.min.]:** Restricționați accesul la discurile care sunt codificate cu clasificări de audiență. Introduceți „136900” pentru a accesa opțiunile de restricție: Când este subliniat câmpul pentru parolă, apăsați **OK** pentru a introduce o etapă de intrare, apăsați **▲ ▼** pentru a selecta o cifră și apăsați **◀▶** pentru a schimba poziția unei cifre.
 - **[PBC]** Afișați sau omiteți meniul conținutului pentru VCD și SVCD.
 - **[Parolă]:** Setati sau modificați o parolă pentru a reda un disc restricționat. Introduceți „136900” dacă nu aveți o parolă sau dacă v-ați uitat parola.
 - **[Subtitrare DivX]:** Selectați un set de caractere care acceptă subtitrarea materialului dvs. video DivX.
 - **[Info versiune]:** Afișați versiunea de software pentru acest player.
 - **[Implicit]:** Resetați toate setările la valorile implicite din fabrică, cu excepția setărilor pentru **[Blocare disc]**, **[Restr. acc.min.]** și **[Parolă]**.



Notă


- Dacă limba dvs. preferată nu este disponibilă pentru limba discului, audio sau subtitrare, puteți selecta **[Altele]** din opțiunile de meniu și introduce codul limbii din 4 cifre, care se regăsește la sfârșitul acestui manual.
- Clasificările variază de la țară la țară. Pentru a permite redarea tuturor discurilor, selectați **[8 Adult]**.

3 Actualizare software

Notă

- Alimentarea electrică nu trebuie întreruptă în timpul actualizării software-ului.

Pentru a verifica actualizările, comparați versiunea curentă de software a acestui player cu cea mai recentă versiune software (dacă este disponibilă) de pe site-ul Web Philips.

- 1 Apăsați .
- 2 Selectați **[Configurare]** > **[Preferință]** > **[Info versiune]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Scrieți numele modelului și numărul versiunii de software.
- 4 Vizitați www.philips.com/support pentru a verifica cea mai recentă versiune software, utilizând numele modelului și numărul versiunii de software.
- 5 Consultați instrucțiunile de upgrade oferite pe site-ul Web pentru a finaliza actualizarea software.


4 Specificații

Notă

- Specificațiile pot fi modificate fără preaviz

Codul regiunii

Acest player poate reda discuri cu următoarele coduri de regiuni.

Cod regiune DVD	Țări
	Europa

Conținutul media care poate fi redat

- DVD, DVD-Video, VCD, SVCD, CD audio
- DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL (dublu strat), CD-R/-RW (maxim 199 de foldere și 9999 de fișiere)
- dispozitiv de stocare USB

Formatul fișierelor

- Video: avi, .divx, .xvid
- Audio: .mp3, .wma
- Imagine: .jpg, .jpeg

USB

- Compatibilitate: USB (2.0) de mare viteză
- Suport clasă: clasă de stocare în masă pe USB
- Sistem fișier: FAT16, FAT32, NTFS
- Număr maxim de albume/foldere: 199
- Număr maxim de melodii/titluri: 9999
- Port USB: 5 V \pm , 500 mA
- Asistență HDD USB (unitate hard disk): este posibil să fie necesară o sursă externă de electricitate

Video

- Sistem de semnal: PAL, NTSC, Multi
- Încălzire video: 1 Vp-p (75 ohm)
- Încălzire HDMI: 480i, 480p, 576i, 576p, 720p, 1080i, 1080p, Auto

Audio

- Încălzire analogică: 2 Vrms (47k ohm)

- Ieșire digitală: 0,5 Vp-p (75 ohm)
 - Coaxială
- Ieșire HDMI
- Frecvență de eșantionare:
 - MP3: 22,05 kHz, 24 kHz, 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Flux cu debit constant:
 - MP3: 8 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Unitate principală

- Dimensiuni (l x Î): 180 x 53,5 (mm)
- Greutate netă: 0,59 kg

Alimentare

- Tensiune nominală de alimentare: 220-240 V~, 50-60 Hz
- Consum de energie: 11 W
- Consum de energie în modul standby: < 0,5 W

Accesorii incluse

- Telecomandă și o baterie
- Cablu AV
- Ghid de inițiere rapidă

Specificații laser

- Tip: laser semiconductor InGaAlP (DVD), AlGaAs (CD)
- Lungime rază: 658 nm (DVD), 790 nm (CD)
- Putere de ieșire: 7,0 mW (DVD), 10,0 mW (VCD/CD)
- Divergență raze: 60 grade

Gestionarea consumului de energie

- Când produsul rămâne inactiv timp de 15 minute, acesta trece automat în modul standby sau în modul standby în rețea.
- Consumul de energie în modul standby sau standby în rețea este de mai puțin de 0,5 W.

5 Depanare

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați player-ul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea player-ului, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, înregistrați player-ul și obțineți asistență de la www.philips.com/support.

În cazul în care contactați Philips, vi se va solicita să indicați numărul de model și numărul de serie ale acestui player. Numărul de modul și numărul de serie sunt inscripționate pe partea posterioară a acestui player. Scrieți numerele aici:

Nr. model _____

Nr. de serie _____

Nu există imagine.

- Canalul de intrare video TV nu este selectat corect (consultați manualul de utilizare al televizorului).

Nicio imagine pe conexiunea HDMI.

- Dacă acest player este conectat la un dispozitiv de afișare neautorizat, semnalul audio/video nu poate fi redat.
- În cazul în care cablul HDMI este defect, înlocuiți-l cu un cablu HDMI nou.
- Dacă ați modificat setarea pentru rezoluția HDMI video, comutați în modul său implicit.

Nu există nicio ieșire sunet de la televizor.

- Verificați cablurile audio pentru a vă asigura că sunt conectate corect între acest player și televizor.

Nu există sunet în timpul redării video DivX.

- Codurile audio nu sunt acceptate.

Niciun sunet pe conexiunea HDMI.

- Dacă dispozitivul conectat nu este conform cu HDCP sau este compatibil numai cu DVI, nu poate fi auzit niciun sunet de la ieșirea HDMI.
- Asigurați-vă că **[HDMI Audio]** este setat la **[Activat]**.

Nu există ieșire audio de la difuzoarele dispozitivului audio extern conectat (de exemplu, sistem stereo, amplificator/receptor).

- Asigurați-vă că ați conectat corect cablurile audio sau cablul coaxial.
- Comutați dispozitivul audio extern la sursa de intrare audio corectă.

Nu se poate citi discul.

- Asigurați-vă că acest player acceptă discul (consultați „Specificații” > „Conținut media care poate fi redat”).
- Pentru un disc înregistrat, asigurați-vă că discul este înregistrat.

Un dispozitiv de stocare USB nu poate fi citit.

- Asigurați-vă că formatul dispozitivului de stocare USB este compatibil cu acest player (consultați „Specificații” > „USB”).
- Asigurați-vă că sistemul fișierului de pe dispozitivul de stocare USB este acceptat de către acest player (consultați „Specificații” > „USB”).

Fișierele nu pot fi afișate sau citite.

- Asigură-te că numărul de fișiere sau foldere nu depășește limita acceptată de acest player (maxim 9999 de fișiere sau 199 de foldere).
- Asigurați-vă că acest player acceptă aceste fișiere (consultați „Specificații” > „Format fișier”).

Fișierele DivX nu pot fi redate.

- Asigurați-vă că fișierul DivX video este complet.
- Asigurați-vă că extensia fișierului este corectă.
- Pentru a reda fișiere DivX DRM protejate de pe un dispozitiv de stocare USB, conectați acest player la un televizor prin HDMI.

Subtitrările DivX nu se afișează corect.

- Asigurați-vă că fișierul de subtitrare are același nume cu fișierul video DivX.
- Asigurați-vă că fișierul de subtitrare are un nume de extensie acceptat de acest player (.srt, .sub, .txt, .ssa sau .smi).

- Selectați setul de caractere care acceptă subtitrarea (consultați „Utilizarea playerului DVD” > „Clipuri video DivX”).

Caracteristica EasyLink nu funcționează.

- Asigurați-vă că acest player este conectat la un televizor EasyLink marca Philips și că opțiunea EasyLink este pornită (consultați „Utilizarea playerului DVD” > „Utilizarea caracteristicii Philips EasyLink”).



This DivX Certified® device has passed rigorous testing to ensure it plays DivX® video. To play purchased DivX movies, first register your device at vod.divx.com. Find your registration code in the DivX VOD section of your device setup menu.

DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of DivX, LLC and are used under license. DivX Ultra® Certified to play DivX® video with advanced features and premium content.



HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



'DVD Video' is a trademark of DVD Format/ Logo Licensing Corporation.



Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaidjani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
Česky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
Ελληνικά	6976
Faroesse	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernnewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburgan; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Nederlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pusho	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Türkmen	8475
Twí	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085



Specifications are subject to change without notice
© 2015 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

DVP2980_12_UM_V1.0

